

離島運動會首日 本縣選手締佳績

何盡平五千公尺冠軍



圖文/陳冠霖

離島運動會昨(9)日上午進行男子500公尺決賽，代表金門出賽的長跑好手何盡平，不負眾望，一路領先，最後以16分18秒69的成績，拿下冠軍，該成績也打破大會紀錄。在一旁觀賽、為何盡平加油的教育處長李其良、田徑總領隊李尚傑，也於賽後向何盡平說聲恭喜，感謝何盡平再度為金門爭光。這也是本屆離島運動會，何盡平唯一參賽的項目。

沙灘木球 團體雙冠



圖文/陳冠霖

離島運動會昨(9)日上午進行本屆新增賽事「沙灘木球」之男女團體賽部分，金門代表隊表現亮眼，男子組以21桿拿下團體賽冠軍，女子組以23桿也拿下團體賽冠軍；男女組總桿數為44桿，同樣是三縣最低桿，拿下團體賽總冠軍。

二百接力 湖小破紀錄



圖文/陳冠霖

離島運動會昨(9)日進行田徑比賽，其中小學女子組200公尺接力預賽，金湖國小萬珮均、呂悅慈、陳怡潔、楊佳珍4位選手，以2分01秒22的成績，打破大會紀錄，隨後下午的決賽，又以2分0秒82成績再打破自己上午創的紀錄，並拿下小學女子組200公尺接力冠軍。

金城體育會單車遊 招兵

記者莊煥寧/綜合報導
金門縣金城體育會訂於本(9)月16日辦理105年金門縣運動會「台灣單車快樂遊」活動，即日起至12日止受理報名，預定報名名額為200名，額滿為止，歡迎對單車活動有興趣之民眾(15歲以下者須由親友陪同參加)報名參加。聯絡電話為3249888鄭淑芳，傳真 327224，手機 0911193695 唐敏毅，聯絡地址為金門縣金城鎮民生路7號7樓，報名時應提供身分證字號、出生年月日、戶籍地址。另網路報名網址為 <http://www.beckass.com/rid=93a1857cd318a110>。

這項運動，台灣單車快樂遊活動當天上午7時至7時20分於金城體育會辦理辦理到檢錄並檢查裝備及暖身運動，預計8時鳴槍出發，路線從體育場經福建省政府到濱海外環(自行車道，往慈湖三角堡)自修，經北山外環自行車道到北山播音室，停留古寧頭戰史館休息，走到浪裡白條，再往礁口到后沙，經瓊林園環道接走雙環路到伯玉路，最後到中山紀念林終點，全程約50公里，完成後發給證書、餐盒及紀念品。同時該會也為報名參加人員投保300萬意外險。

蔡顯慶昆仲捐助蔡氏獎學金

記者李金鐘/綜合報導
為感念父親生前熱心公益及金門縣蔡氏宗親會戮力推動宗務，金湖鎮瓊林里蔡顯慶、蔡水坤等五位昆仲節省其父親逝世後部分喪葬費用新台幣二十萬元，並以蔡顯慶、蔡水坤等五名蔡氏宗親會獎學金之運用基金，理事長蔡其雅特代表蔡顯慶、蔡水坤等五位蔡氏宗親會獎學金之運用基金，理事長蔡其雅特代表蔡顯慶、蔡水坤等五位蔡氏宗親會獎學金之運用基金，理事長蔡其雅特代表蔡顯慶、蔡水坤等五位蔡氏宗親會獎學金之運用基金...

蔡水坤、蔡顯吉、蔡水林、蔡顯堅等五位昆仲，以表達感戴之情。
蔡其雅指出，為感念蔡氏宗親子弟勤奮向學，以為國家社會貢獻心力，作為有用之良才，特訂定金門縣蔡氏宗親會獎學金申請辦法，並由熱心宗親捐助金額當作獎學金基金，目前除有蔡水坤、蔡水坤、蔡顯吉、蔡水林、蔡顯堅等五位昆仲，致贈其父逝世之部份喪葬費餘款新台幣二十萬元，當作獎學金基金...

天帝教靜心靜坐課程 招生

記者陳冠霖/綜合報導
財團法人天帝教將於今(10)日09:00、17:00舉辦「一日禪靜坐」公益課程，「中國正宗宗靜坐」法華上乘天心法」開班說明會，9月24日開課「中國正宗宗靜坐」法華上乘天心法」進階班。以上報名請洽093-316156或0978-101-9588鄭小姐。

民眾不限宗教信仰、性別及年齡皆可參加。
財團法人天帝教將於今(10)日09:00、17:00舉辦「一日禪靜坐」公益課程，「中國正宗宗靜坐」法華上乘天心法」開班說明會，9月24日開課「中國正宗宗靜坐」法華上乘天心法」進階班。以上報名請洽093-316156或0978-101-9588鄭小姐。

11	01
16	12
18	35
23	36
30	41
	44
	21

今彩539號 0517七期開獎號碼

沙中第八屆同學慰問大同之家

記者陳冠霖/金湖報導
中秋佳節將至，處處飄著柚香，金湖國中第八屆同學會，由理事長蔡振義、議員王碧珍等代表，昨日前往大同之家慰問長幼，並走訪其他機構關懷弱勢鄉親。
金湖國中第八屆同學會，由理事長蔡振義、議員王碧珍等代表，昨日前往大同之家慰問長幼，並走訪其他機構關懷弱勢鄉親。



金湖國中第八屆同學會由理事長蔡振義、議員王碧珍等代表，前往大同之家慰問長幼，並走訪其他機構關懷弱勢鄉親。(大同之家提供)

古寧頭樂齡研製金瓜糕

記者李金鐘/金寧報導
金寧鄉古寧頭社區結合金寧鄉社區健康營造中心與樂齡學習中心舉行一場活動，昨日分別在古寧頭社區健康營造中心與樂齡學習中心與古寧頭社區共同研製傳統糕餅——金瓜糕製作研習，邀請熟悉傳統糕餅製作的莊素月老師到現場指導製作金瓜糕，學員們齊聚在社區活動中心動手製作糕餅。下午則由金寧鄉古寧頭社區健康營造中心結合古寧頭銀髮族健康飲食講座，晚間也移師到后盤村辦公處辦理。



金寧鄉樂齡學習中心與古寧頭社區共同辦理傳統糕餅——金瓜糕製作研習。(李金鐘攝)

傀儡戲巡迴校園 圓滿落幕

記者陳冠霖/金湖報導
金門傀儡戲團九月五日開展開地區六所學校巡迴推廣，七日於古城國小最後一場演出，團長蔡遠進現場示範及解說傀儡構造和操作手法，並演出多齣精彩傀儡戲。其中，《風獅爺傳奇》多齣精彩傀儡戲目和金門守護神風獅爺傳奇融合改編的故事。從基礎教育紮根推廣傳統藝術，也讓學生認識傀儡戲，並學習欣賞傳統藝術之美。
巡迴校園推廣活動，由團長蔡遠進帶領，九月五日於開道、何浦國小，次日九月六日巡迴上岐、卓環國小，第三天九月七日上午先於巡迴村國小演出，最後遠進操演傀儡，演出《鍾道醉酒》、《快樂小沙彌》及《風獅爺傳奇》三齣短戲，讓古城國小及幼兒園學童驚叫連連，笑聲不斷。其中，《風獅爺傳奇》以蔡遠進突破傳統傀儡戲原有的宗教儀式形式，融合金門守護神「風獅爺」改編成適合國小學童觀賞的故事情節的短戲，讓藝術更本土化，也達到寓教於樂的教育目的。



金門傀儡戲團巡迴校園推廣傳統藝術，最終場於古城舉辦，團長蔡遠進示範傀儡構造和操作，並演出多齣精彩傀儡戲，豐富又有意思的內容吸引學童目光，也博得滿堂彩。(古城國小提供)

前水頭志工關懷獨居老人

記者李金鐘/金湖報導
為照顧社區的弱勢族群歡度中秋佳節，金城鎮前水頭社區關懷獨居老人志願服務隊，在縣議員許華玉隊長帶領下，昨日走訪探慰獨居老人，並自掏腰包購買水果禮券分送給老人，同時利用星期假日定期組隊前往協助打掃及清洗等居家服務工作，就是希望讓獨居老人有個乾淨的環境生活，這也是實際表達對老人的關心，讓長輩們感受到多些溫暖，也能適時提供協助，避免憾事發生。



金城鎮前水頭社區關懷獨居老人志願服務隊，在縣議員許華玉隊長帶領下，走訪探慰獨居老人。(李金鐘攝)

80回顧展明開幕 李錫奇將返鄉剪綵



左、右：「本位·色焰—李錫奇返鄉80回顧展」9/11開幕，李錫奇昨日返金參與志工講習課程，深受志工及師生歡迎。展覽即將登場，文化局歡迎民眾前往觀賞。(文化局提供)

「本位·色焰」李錫奇返鄉80回顧展，九月十一日起至十月十四日止。縣籍藝術家李錫奇，日前返鄉參與志工講習課程，並與志工及國小教師、學生、家長等，共同欣賞其精采的藝術表現。

李錫奇返鄉80回顧展，九月十一日起至十月十四日止。縣籍藝術家李錫奇，日前返鄉參與志工講習課程，並與志工及國小教師、學生、家長等，共同欣賞其精采的藝術表現。



環保署為推廣社區低碳飲食，委託台灣綠色生產力基金會於官澳社區楊氏家廟辦理「官澳低碳飲食培訓班」，由主婦聯盟環境保護基金會講師陳淑宇小姐，帶領社區志工製作營養好吃的低碳料理。(環保局提供)

記者陳麗輝／金城報導

縣籍藝術家李錫奇，日前返鄉參與「本位·色焰—李錫奇返鄉80回顧展」，於九月十一日上午九時30分於文化局一樓展覽廳舉行開幕剪綵儀式，展覽內容以本位、色焰為主題，內容包括木刻版畫、複合媒材裝置、絹印版畫、大書法、漆畫、水墨畫等，呈現李錫奇大師從藝逾半世紀來，藝術風格的創作，歡迎民眾前往參觀。

低碳飲食培訓班開課 在地食材變身美味料理

記者莊煥寧／綜合報導

行政院環保署為推廣社區低碳飲食，特別委託台灣綠色生產力基金會於官澳社區楊氏家廟辦理「官澳低碳飲食培訓班」，由主婦聯盟環境保護基金會講師陳淑宇小姐，帶領社區志工，以金門在地盛產的當季食材，變化出營養好、低碳料理，大家一起享用的美味可口的低碳料理，期進一步推動飲食概念、落實生活減碳。

活動當日，先由陳淑宇老師介紹低碳飲食原則，在國內外食安問題嚴重的當下，鼓勵大家以「食在地、吃當季」、「減少使用加工食品」以及「一節一減」的方式，兼顧健康飲食與節能減碳。之後，由老師示範將電鍋隔層，於15分鐘內一次完成3道菜的省時節電料理；以及用金門當季食材，如地瓜、芋頭、冬瓜、小黃瓜、蛤蜊、雞肉、麵線等，輕鬆變化出日式涼麵、蛤蜊拌飯、雙瓜(地瓜、南瓜)沙拉、和芋頭、番薯、西米露等適合多人享用的低碳料理，學員對於簡單食材能在短時間內產生如此多變化，讚嘆不已。

環保局表示，金門雖屬離島但農產豐富，而低碳飲食家家戶戶都可以落實採行，非常適合大力推廣。低碳社區是發展低碳永續家園的重要基石，透過低碳飲食培訓班，除可落實低碳飲食概念、推動生活減碳，隨著金門旅遊風潮盛行，社區也可利用在地食材及低碳烹飪方式研發地方特色的低碳餐飲，作為遊客參觀完景點後停留用餐的賣點，讓低碳飲食成為協助社區發展及總體營造的一部份，將低碳飲食概念推廣出去！

秋節將屆 政風處籲公務員恪遵廉政規範

記者李增汪／縣府報導

中秋佳節即將到來，又是親朋好友聯繫相聚、贈禮表心意的時節，金門縣政府政風處提醒公務員朋友們，依據公務員廉政倫理規範第4點規定，公務員不得要求、期約或收受與其職務有利害關係者餽贈財物。

縣府政風處指出，但在有下列情形之一者，且是偶發而無影響特定權利義務的可能性，才可接受受贈：(一)屬公務禮儀性，(二)長官之獎勵、救助或慰問。(三)受贈之財物價值在新台幣五百元以下；或對本機關(構)內多數人為餽贈，其價值總額在新台幣一千元以下。(四)因訂婚、結婚、生育、喬遷、喬遷、就職、陞遷異動、退休、辭職、離職及本人、配偶或直系親屬之傷病、死亡受贈之財物，其市價不超過正常社交禮俗標準。

縣府政風處長柯偉宏表示，依據公務員廉政倫理規範第7點規定，公務員不得參加與其職務有利害關係者之飲宴應酬。但有下列情形之一者，例外得參加：(一)因公公務禮儀確有必要參加。(二)因民俗節慶公開舉辦之活動且邀請一般人參加。(三)屬長官對屬員之獎勵、慰勞。(四)因訂婚、結婚、生育、喬遷、就職、陞遷異動、退休、辭職、離職等所舉辦之活動，而未超過正常社交禮俗標準。此外，特別提醒公務員受邀之飲宴應酬，雖與其無職務上利害關係，而與其身分、職務顯不相宜者，仍應避免。

縣府政風處指出，目前我國為規範行政院所屬機關、機構請託關說事件之登錄與查察作業，符合透明化及登錄標準化，訂有「行政院及所屬機關機構請託關說登錄查察作業要點」。依此要點第2點、第3點及第5點規定，對於向各機關適用公務員服務法之人員及代表政府或公股出任之董事、監察人、經理人，不該請求有違反法令、營業規章或契約之虞，即構成請託關說。請託關說事件，應由被請託人於三日內向所屬機關政風處備查登錄；未設置政風機構者，應向兼辦政風業務人員或首長指定之人員登錄，以保障公務員的權益，避免引起無謂的爭議，秉持正心正念，淨化公部門廉潔風氣。

縣府政風處指出，為深化對廉政倫理法令之認知，歡迎大家運用下列數位學習平台，選修廉政倫理相關課程：(一)行政院人事行政總處「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (二十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (三十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (四十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (五十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (六十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (七十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (八十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十一)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十二)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十三)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十四)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十五)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十六)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十七)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十八)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (九十九)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php) (一百)行政院「廉政倫理」課程：(https://learning.nat.gov.tw/learning/index.php)

民曆紀事

喜神：西北
日煞：西南
日沖：牛 8 歲

宜：日逢受死日
祭祀 移柩 啓墳

不宜：諸吉事

歡迎訂閱金門日報

戶訂月六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社帳號17768530

徵 誠徵 送貨員 備小客車駕照 請洽 3 2 6 9 9 1	徵 誠徵 蔡老師家園中教學 電話：0927777930	徵 誠徵 原刊登金門日報105年8月24日第五版遺失啟事，建築物名稱：陳大吉編號 066021 號 一份四聯更正為 066030 號 一份四聯 066030 號 一份四聯	徵 誠徵 金湖鎮近4坪全新全電梯大三房全平車庫位誠意出售(095531862)	徵 誠徵 青草茶店中興路城隍廟旁 09171069979	徵 誠徵 高薪誠徵牙醫助理，兩年以上相關工作經驗 S: 096319037	徵 誠徵 金湖鎮區店面出租，面積100平方公尺，有意者洽：326951蔡先生	徵 誠徵 湖南公寓1樓，三房二廳二衛環境優美、離學校近等...歡迎預約看屋 TEL: 0910-706562, 0953-14765	徵 誠徵 經營民宿業者 徐先生 0937782742	徵 誠徵 東東私房菜廚房助手，工讀可 下午三點後電(0914-155179)	徵 誠徵 大方稱稱伯倫線誠徵會計人員、包裝、門市人員、工讀生，請電腦數名，待遇優厚，意洽店長311651	徵 誠徵 高坑牛肉乾送貨司機，享勞健保，薪資面議，有意者備履歷洽王小姐 電話：354343	徵 誠徵 市港路咖啡店請洽：李先生 09322282695	徵 誠徵 裝潢師傅、半師傅、學徒 TEL: 09322757880	徵 誠徵 高德建設徵求 1. 工務主任(土木、營建相關科系或有相關經驗者佳) 2. 工務專員 3. 工務助理 4. 工讀生(會繪圖者更佳) TEL: 082536-226	徵 誠徵 昇昌檳榔廠早晚班門市生手起薪二萬三 萬三 專業熟手起薪二萬五 電 338292 瑞盛海運誠徵理貨員 請洽 3 3 6 6 9 8 梁先生	徵 誠徵 金湖鎮西海路三段三樓透天厝、住家店面各一棟。金湖新街段50台地約7000平方，自然村建地(金湖國中正後)洽：(0978-128-828)	徵 誠徵 金門縣商業會公告 主旨：公告「105年12月25日(8天7夜)赴哈爾濱、瀋陽觀摩考察」招標。 徐詳閱本報105年9月9日第5版原公告
---	--	--	---	---	--	--	---	---	---	--	--	--	--	--	--	---	---

大聯盟通訊行

公司飯店總機系統
遠端監視錄影設備
擴大機及大機配線
通訊設備線材買賣

電話：082-375-686
行動：0910-327-559
金門縣金城鎮民族路115-2號
(離會右邊隔巷)

康總藥局

一、各大醫院、診所、衛生所、慢性病連續處方免費調劑
二、行動不便者可到府協助取單免去往返不便

各式藥品、保健食品、婦嬰用品特惠中！
歡迎諮詢、參觀、指教！
電話：(082)316053
地址：金門縣金城鎮西門里莒光路156號
康總永遠守護您的健康
藥局執照：金縣藥局字第5990010524號

專營乾濕分離
淋浴拉門
台灣製造·用得安心
凱撒衛浴
歡迎蒞臨參觀

展示中心 金城/金湖西海路三段72巷2弄39號 323-385 山外/金湖鎮黃海路5號 332-767

仁仁牙醫診所

王巨昌醫師
看診時間：14:00~17:30
18:30~21:00
(週六週日照常門診)
金湖鎮市港路50號
(彭小兒科旁)
誠徵助理，享勞健保、月休8日
以上待遇面洽
082-331441

萬法仙宗濟賢宮

執事服務項目
神明開光安座、安祖先牌位、安爐、陽宅堪輿、新宅點地坐山分金擇日、陰宅風水地理、點墓、立碑、住家沖煞安鏡、石敢當、制煞、收驚、卜卦、超渡亡靈、移轉地靈、辦公桌坐位、五行擺設
歡迎電洽326538
0919131068金湖鎮下堡81之2號
宮主：李銘全 法號：無玄 為您服務

宏耀不動產

金城鎮透天厝、公寓住宅
金湖鎮重劃區、公寓住宅
金寧鄉自然村建地、農地
金寧鄉湖下臻美公寓住宅

冠峯建設. 冠峰營造 電話：(082) 323-646

湧泉鑿井工程

您有不同的選擇
價格實在 品質保證
免費諮詢 折扣優惠中
如委託本公司興建廣告
鑿井工程費 31196

溫柱營造有限公司

專營項目：
1. 房屋新建
2. 老屋拉皮
3. 室內裝修
4. 室內裝潢
5. 房屋增建
6. 小型工程
7. 小怪手出租
價格實在、品質保證
連絡人：陳先生
電話：0928-390-462

玻璃電腦

電腦維修印不印
印表機改供墨
監視器安裝4路
錄影機+1000GB
硬碟+4支德國鏡
頭可錄影20多天
可網路監控+手機
0911310493
許先生
0939961110
小米
裝到好16000元

德譯建設 基固營造

最新建築
安順公寓 沙美公寓
沙美新村 優質建築
歡迎來電 資料備索

德譯建設 基固營造
082-311596 fax:327563
專業規劃、設計、興建
土地買賣、合建、開發

承岡室內裝修有限公司

感謝金門鄉親鼎力相助與支持!決意擴大營業
專業室內裝修設計/工程
精修傢俱 廚具與廚具 浴室與浴室
信譽保證與家具均為台灣工廠直營
民信與學生宿舍家具小中專

專案價15,000元
歡迎洽詢：古先生 0938-987-337
誠徵：工務與內業助理

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值



從尼斯(Nice)回到巴黎,慣例到「龐畢度中心」圖書館寫稿,順利上網連結上島嶼好友後,開始給好友寫信,信才起了個頭,發現超市快打烊了,趕緊從圖書館繞去附近超市採買,後來我背著長棍麵包、紅蘿蔔、雞蛋、番茄、香蕉、桃子重回圖書館,自法國

早安，鴿紳士

◎歐陽柏燕

國慶日「尼斯」發生駕駛卡車撞擊人群的恐怖事件後，在法國不管走到那，隨身包都要被檢查。我還記得第一次到「龐畢度中心」圖書館時，黑人警衛檢查我的背包時說：Ohtomato（泡圖書館時，有時我把番茄當正餐吃，圖個方便）後來發現在圖書館用功的人，也都是各自帶私家糧食進場，才好泡一整天……這日，我把一盒四枚裝的生雞蛋放在背包底部，一樣秀tomato給黑人警衛檢察。我發現我與「有色人種」特別投緣，進出各種場域，也特別容易結交深膚色的新朋友，包括非洲人、印度人、墨西哥人等，他們常對我綻放友善的微笑，並主動幫助我。例如在超市當我望著一堆色彩繽紛、美艷非凡的蔬果，只知道猛拍照

卻不知道它們是什麼時，他們會特別一一介紹給我，然後相互交流來自哪裡，為什麼來歐洲，順勢探奇交換心聲。近日常去超市買米，一位新朋友把擺滿架子的米一一介紹讓我們認識，講完二十多種米的不同特色，幫我們挑了一種正在特價的米，回家煮了果然香噴噴，很好吃。我覺得自己很適合歐洲的生活氣氛，動人的故事每天都在發生，篇章寫也寫不完。每日一早出門，最先向我打招呼的是「鴿紳士」，牠們是在歐洲許多國家和城市的美麗邂逅。不管走到那，鴿子總在我們身邊悠哉踱步，包括火車站、地下的地鐵候車站（真不知牠們怎麼飛進一關又一關的地下通道）人潮洶湧的

著名景點，鴿子更是唯我獨尊的逛大街，遊人都要讓路給牠們。旅程途中，我常常幫鴿子拍照，奇怪牠們不喜歡飛，反而更喜歡在人群中悠哉踱步、晃來晃去。

走過南法的里昂(Lyon)、蒙特利爾(Montpellier)、馬賽(Marseille)、尼斯(Nice)、摩納哥(Monaco)，回到巴黎隔日，我去蒙馬特(Montmartre)走逛，鴿子一樣在當地著名景點「聖心堂」四處閒晃，比我還悠哉的穿梭在眾多遊客之間。我回顧之前拍的諸多鴿子的照片，記得一次最逗人的畫面。在一處廣場，遊客們手上握著麵包屑，成群的鴿子被吸引而來，不斷在遊客身邊繞飛，一個又一個的遊客，舉高手握的麵包屑，一群又一群的鴿子盤旋繞飛，那廣場瞬間成為鴿子王國，大人與小孩，男女老少都在與鴿子共舞，我拍下那讓人驚嘆的畫面，心裡有一根弦抖動著，歐洲生活，俯拾即是篇章，即將啟程去西班牙(Spain)、葡萄牙(Portugal)的我，相信可以網羅更多的真善美，填充我的背包。

守候(蟹) 翟山坑道的海龍蛙兵士官長——張永善

◎利碧霜

獲得民國103年金馬獎和104年香港電影金像獎的電影《軍中樂園》，就是以民國58年金門戰地為背景，在這個風光明媚的小島上，不可能相會的一群人，在時代的狂瀾下被席捲、群聚，準備著一場也許永遠不會發生的戰爭。片中的海龍蛙兵，即是中華民國的陸軍第101兩棲偵察營蛙兵，他們的稱謂、番號很多，有人稱他為蛙人、蛙兵、水鬼、兩棲偵察隊、成功隊、海上蛟龍。飾演海龍蛙兵——張永善的陳建斌以感人、堅毅同時令人同情的老兵奪得最佳男配角獎項，電影裡張永善一口山東鄉音，脾氣臭又硬，戰功彪炳，會游泳至廈門潛入戲院挾持放映師放映國軍政宣片，坐在金門北山斷崖上，手持一瓶高粱酒，望著大陸廈門，忍不住對著海大喊：「娘，俺想你！」癡戀侍應生阿嬌。影片到最後阿嬌對著張永善說：「你們這群外省仔，永遠回不去了！」張永善一氣之下，掐死阿嬌，自己也被憲兵帶走，軍法審判後應是唯一死刑。同樣在父親服役的中華民國陸軍一〇一兩棲偵察營第二連(翟山連)也有一位叫做張永善的老士官長，和電影《軍中樂園》的張永善一樣是籍貫山東省，也是和父親一樣在古崗翟山連服役超過二十年，民國七十八年退伍後一個人就住在翟山坑道旁古崗村外連建房子，屋裡掛了不少他服役期間的獎狀，有一張是七十七年的佳樂小姐第一名凌慧慧去大擔勞軍時，和他的合照，當時的他寬厚結實的胸膛掛著手槍及子彈，十足雄壯威武，那年他正好六十歲，隔年就退伍了。養了兩隻一公一母的大黑狗陪伴，另外還有住在樹上的放山雞(記者楊肅民報導)，常獨自落寞的坐在椅子上看夕陽餘暉，守候(蟹)著翟山坑道，直到民國100年生命消失為止。一個人能有多愛金門？如果用著二十年服役在翟山坑道，二十年守候(蟹)著翟山坑道，那樣的執著，是不是最深的愛戀金門？外人只看見一落寞老人——張永善在看夕陽餘暉，但他內心是沉浸在那過往遙遠的回憶中：民國41年，老總統視察金門前線，謀劃反攻大陸並為金門守軍題字「勿忘在莒」，同時指示成立一支秘密的兩棲偵察部隊，用於對大陸沿海的滲透、偵察和秘密作戰。翌年成立陸軍兩棲偵察隊，任務是針對大陸實施偵察突擊和情報搜集。43年擴編並命名為「成功偵察大隊」，意思是只准成功、不取取義。一江山、大陳島撤後，江浙人民反共突擊軍及海上突擊隊已解散，國防部命令凡祖籍浙江、山東、福建、廣東，每單位挑選年紀輕、體格雄健的，接受兩棲偵察訓練，精挑細選後，父親利燈儉(廣東合浦籍，近年中共已改成廣西壯族自治區合浦縣)、張永善(山東籍，電影《軍中樂園》就是用這姓名)、王承魯(山東籍)、陶文懋(浙江籍)皆是其中的一員，有三百多人。這三百壯士就集結在金門最大天然湖——古崗湖操練，他們雖然籍貫不同，但都是天涯淪落，

海角飄零的孤臣孽子，正如同江河之匯合，凝聚無比剛強力量，他們不斷在古崗湖旁演練操舟、潛泳、摸哨、擒拿、格鬥、搜索。工兵部隊也分三班二十四小時，正在如火如荼，不眠不休的開鑿開挖翟山坑道，翟山山體質為花崗岩，特別堅硬，軍事安全性高，可以讓眾多小艇在關鍵時刻躲避炮擊及搶灘運補，但也相對地開山鑿洞的地下工程愈加艱鉅。蛙人們當時只能借住於董允耀洋樓，至今這棟洋樓大門的右側依然書寫「海龍」兩字，左側則是畫有一蛙兵，左手持短刀，潛水執行任務，還有肅殺的氛圍。古崗湖旁有翟山及獻臺山，獻臺山上有一處著名的摩崖石刻，即南明監國魯王所題「漢影雲根」，魯王永曆五年受鄭成功之迎，移鑾金門，永曆十六年薨於島上。寧靖王朱術桂所撰《皇明監國魯王墳志》中寫：「其地前有巨湖(古崗湖)，右有石峰(獻臺山)，王屢遊其地，題「漢影雲根」四字于石。「漢影雲根」四個字，寓寄明朝王室之國運不絕，分支必據守其根據地，再造風雲。張永善及父親輩同袍們在完成陸上萬公尺、水上五公里的體能訓練後，應有登獻臺山，那時「漢影雲根」四字的「根」字早已不見，早於民國49年已被雷打掉，他們一定感嘆飄搖零落，如雲之無「根」可繫，「一年準備、二年反攻、三年掃蕩、五年成功」，來這小島已經超過五年，是鄭(正)要成功了嗎？還是變成「根」的蘭花？那個花落飄零的年代中，只能在暗夜啜泣悔恨的孤寂靈魂，總是期盼有一天能反攻大陸，重回家園，人歸故里，誰知這一切都只是個妄想。在那個反共抗俄的年代，到處都可以看到消滅萬惡共匪，解救大陸同胞的標語，氣氛肅殺，人心惶惶，隔著一條惡水，就是敵岸，兩軍時傳互相摸黑上岸，偶而擺放些傳單，偷偷收集情資，甚至安裝爆裂物，以戰術小隊滲透到大陸沿海對大陸一些軍事設施進行偵察和破壞活動，最遠滲透到張永善和王承魯的故鄉——山東。民國54年包括王承魯在內的7名父親海龍部隊同袍們搭乘小艇，登陸突擊大嶼島，執行代號「邵陽計畫」的偵察行動，不料事機不密，被共軍大部隊海陸兩線包抄，王承魯在對方陣營與敵軍激戰兩個小時，用火刀掩護友軍撤退，最後在八艘砲艇的圍攻下壯烈成仁，得年34歲。今年退伍同袍們來到大嶼島，找到他當年埋葬的所在，並集資打造一座紀念碑，本來預計6月10日為王承魯的紀念碑揭幕。或許是「九二共識」未明確，四十多名海龍退伍弟兄，無法經由小三通前往大嶼揭幕，只好到溪邊向供奉老營長劉雨成將軍等陣亡袍澤的蛙人忠烈祠上香致敬，再到位於村羅灣畔的海龍蛙兵營部，與現役的海龍學弟們共同慶祝61周年隊慶。當時海峽兩岸之間神秘而又恐怖的摸哨戰

，雙方兩棲蛙人部隊進行相互襲擾摸哨的一種作戰，持續時間長而且防不勝防，對前線的官兵來說，是一場比激戰更讓人感到折磨的戰爭，島上留有一副對聯上聯為「摸哨衛哨哨摸哨」，橫批為「哨哨驚魂」名句。民國57年時，大嶼島的鄭瑞勇當時只是中共15歲的民兵，某天夜晚，當他邊站哨邊打瞌睡時，但從金門潛伏過去的父親兩棲偵察營海龍蛙兵沒有殺了他！當他找回槍枝時，發現一張紙條上面寫著「你年紀輕輕，不要為共匪賣命，不要再睡了，這一次我不忍心殺你。」這個隱藏40年的故事，只是那個時代裡的個案，事過境遷，當年15歲的小男孩已成家立業，還建了一座自己的美術館。鄭瑞勇這麼說：「那麼那位親愛的水鬼呀！不知你後來用什麼方式交差？如今是否安康？」電影中的張永善就還是孩童時期的他就在回家路上被軍隊抓走從軍，而後跟著來台。電影中有包餃子的情節，更成了劇中人物不言則明的心情寫照，讓畫面變得更有力量，媽媽仍不知情地在家裡包著水餃時，那段畫面沒有音效、特寫，沒有哭號、言語，就只有這樣靜靜地包水餃，播了好長的一段時間。父親是南方廣東省合浦縣人，最有名氣當然是合浦明珠，父親常不自覺的重複寫下「合浦珠還」四字，一心期待反攻大陸回故里，重見爹娘。金門和合浦環境不一樣，是沒有明珠可採的，但金門和合浦同樣有沙蟲，父親年少在合浦就是弄潮兒、浪裡白條，在金門這兒服役一待就是十幾年，熟諳金門的每港灣和沙灘，而且也因為擔任「任務」的關係，也對沿海港灣、陣地瞭若指掌，他常自嘲說：他才是真正的「金門海口人」，抓沙蟲首先要觀察灘地，若發現疑似「龜印」或「狗足」的痕跡，就以加長形鋤頭猛力將沙蟲挖出，早年金門海邊大部分皆佈雷，只有海龍部隊才知何處可下海捕抓來，帶回部隊用火快炒，Q脆口感，市面上是沒這道料理，記得小時候張永善伯伯有來家裡幾次，父親皆以沙蟲為小菜招待他，張永善伯伯偶而也會一如電影中包水餃。現在金門已完成全島除雷，沙蟲普遍可採拾而成為一項特產，連電視劇《夏日協奏曲》中也有「沙蟲」這角色。電影中的張永善招死阿嬌，自己也受軍法審判，真實的張永善一直守候(蟹)著翟山坑道，直到生命消失為止，希望張永善伯伯不是現代版曾參殺人，被汗名成殺人兇手，生為晚輩的我只希望張伯伯能回翟山坑道。我去年在金門日報副刊寫了「九一一年跟隨觀光團回金門時，已是翟山坑道開放的第五年，一到坑道口，兒時記憶湧現，這是父親兩棲偵察連的常駐地。記憶中父親一直住坑道口第三間單人寢室，第一間是文康室，第二間是排長單人寢室，後段是通鋪寢室。進去一看，前段單人寢室還保留著，後段通鋪寢室已拆除。今年回去舊地重遊，單人寢室已由木頭隔間變成鋁門窗隔間，門鎖著，想像裡面應該是空蕩蕩的。」若能將電影版或真實版的張永善及父親-利燈儉的功績遺物移回翟山坑道，對後人遺族是感動萬分的。(稿酬轉贈金門家扶中心)

海邊的故事

◎徐夢陽

有陣子常跟住在同樓層的大叔一起去釣軟絲，間或聽到不少故事，姑且不論是真是假，聽到那些故事，彷彿置身海邊，帶一點海風吹來的鹹味，絲絲入扣。農曆七月，通常是學生放假的日子，而習俗上也稱鬼月，通常不宜前往海邊。因此，有些釣客也因忌諱而休養生息一個月，待到七月過後再去。終於熬過了七月，隔壁大叔約我一同前往夜釣，我們甫到熟悉的釣點，卻看到附近灑了冥紙，立了根柱子，正當我在想那是什麼，大叔心中彷彿有了答案，但沉默不語。那天釣況不好，草草收工回去睡覺。回程時，大叔對我說：「你應該很想知道剛剛看到那柱子與冥紙是什麼意思吧，詳情我也不知道，但有兩個說法，一個是去年的釣客落水，家屬為他做法事，順便立了根柱子可以祭拜；另一個是過去有幾個做復育軟絲的研究者，但前些年有位研究人員不幸罹難，因此，家屬與學生在每一年的忌日，都回海邊找那根柱子，因那就是罹難地點，在那邊哀悼。」我一聽這兩個說法，心情有點沉重。也難怪人家說在海邊很危險，因為水下藏有不少未知的事會發生，就算技術再好，也敵不過一時的浪與漩渦。他一看我眉頭緊鎖，口氣一轉，便說：「其實海邊也不是全充滿這些悲傷的事。」二十幾年前，單身的他無聊，過年去夜釣，遇到幾個很會潛水的朋友，他們下海如蛟龍，抓一大堆龍蝦，還有大魚，直接在海邊就開美食派對，邀請當時在附近的釣客一起同遊。他說，釣過那麼多次，每次的收穫有多有少，有喜有悲，但最快樂的還是海邊的人情味，在那個海洋不受環境破壞的年代，要吃什麼，要釣什麼都很容易，不像現在一堆漂流木，一堆垃圾，到了海邊就像一個清道夫，根本不用釣。接著，大叔又說了自己親戚的故事。他說，他有一個堂弟，整天在瑞芳海邊靠著捕魚、釣魚生活，沒有正當工作，以前自給自足還很夠，偶而會抓幾隻龍蝦、螃蟹來給他吃。後來，生活越來越艱困，靠以往的生活模式真得很難存活。便低頭向親戚們借錢，後來也放棄了與海邊為伍的生活，為了妻兒，認命去工地上班。大叔笑著說：「釣魚，興趣就好，是不能當飯吃的。」確實，如果能天天有魚可釣，過著閒雲野鶴的生活也很好，但以現實的狀況來說，釣魚當個興趣就好。開車約莫一小時多後，我們抵達租賃處。一路上，我回想起大叔說得那些海邊的故事，那些人、事、物就彷彿你親眼在當場看到一般，令人回味無窮。而那些故事，有喜，有悲，也極富發人性，可以說就是人生的縮影。難怪有人說，海邊是個充滿很多故事的地方，我相信確實是如此，但如果沒有親自走一遭，沒有接觸那些海邊的人、事、物，我想也不會如此深刻，如此地勾動人心。

【小說連載】島嶼天青

◎陳長慶

「都二十幾年了，墓土經過雨水的沖刷，早已成為平地，再加上野草藤蔓覆蓋在上面，很不容易辨識。要不是當年我親自來挖墓穴，又和阿火、阿泉和村長合力把他抬到這裡埋葬，也不會有那麼深刻的印象。」萬富據實說，隨後卻又突然想起，「做人啊，有時也不能太現實，當年添丁哥遭遇不幸時，向來以服務村人為職責的村長，卻假裝不知情而不聞不問，被我娘訓了一頓後才肯出來幫忙。那天，當我們把棺木準備放進墓穴時，正好有一顆砲彈在附近落地爆炸。霎時，濃煙密布、塵土飛揚，鏗鏘鏘的彈片四處飛射，村長一時緊張，竟隨著棺木跌落墓穴裡。而這具用舊木板釘製的克難棺材，那能承受他的身體重量，只聽地一聲，棺蓋的薄木板應聲而斷，村長的臀部正好陷入棺木裡。在驚恐又慌張的同時，整個臉幾乎都綠了，我們幾個人也嚇呆了，趕緊伸手把他拉起來。而當他站起後，卻目瞪口呆望著前面出神，久久說不出一句話來。事後我跟阿泉他們都在猜，可能是添丁哥知道他現實而故意戲弄他。」「真有這種事？」志強疑惑地，「萬富叔，你不要故意嚇人好不好？」(二一一)

沈家餃子開張囉

◎Dreaming

我們家有個傳統，就是「包餃子」。對於包餃子的經驗可說是從小到大累積而來，但可千萬別以為我們經營餃子專賣店，我們家做的餃子實屬限量版，都是包來自己吃的啦！所以想買還沒有的喔！那天，爸爸心血來潮想要自己擀餃子皮，他信心滿滿的說：「我可是從小看你爺爺包餃子，我的功夫也沒他差！絕對好吃的啦！」說完就和媽媽前去市場採買需要用的材料，殊不知擀皮聽起來簡單，做起來可是有一番學問的！我們細膩的分工，爸爸和我負責擀麵皮，姐姐與媽媽則是將擀好的餃子皮加入餡料包進去，但才一開始就面臨了種種「困難」，首先是爸爸覺得餃子皮應該要乾一些，所以一直叫媽媽少加水，但媽媽卻一直認為不要把餃子皮用太乾，這樣口感不佳，最後只好各自妥協，成就一個個「不濕不乾的水餃」。之後又是姊姊將餡料有時放太多，有時又放太少，導致每個水餃有些過「胖」有些過「瘦」，經過一段時間的調整

後才分配均勻。爸爸總是喜歡在包餃子的時候跟我們訴說他小時候的回憶：「你們知道嗎？我小的時候，就是看妳們爺爺在那擀麵皮包餃子，那時我就在一旁跟著學，妳爺爺包出來的餃子可說是又大顆又美味，但我怎麼就沒有遺傳到他那身包餃子的好功夫啊？」他看著眼前列隊排好的水餃，感慨的說。「哎喲！每個人包的水餃都有自己的特色啊！想要漂亮的水餃，那不如去外面買就好，自己包的水餃無論多醜都是最好吃的！」媽媽的一席話，鼓舞了我們水餃「供應鏈」的士氣，於是我開始更奮力地擀起麵粉來，大家也繼續開心地包著餃子，包著包著也就餓了，媽媽俐落地將包好的水餃一顆顆送進滾燙的鍋子中，最後一流程就是等煮好的餃子上桌了！我興奮的拿著碗筷在旁焦急的等待，鍋子打開後，便迫不及待的嚐下第一口。「嗯……」我繼續低頭咀嚼。

「怎麼樣啊？好吃嗎？」姊姊在一旁著急地問「我怎麼覺得……」我又再度咀嚼。「到底怎樣啊？好吃嗎？」這時爸爸已經在旁大聲說道：「餃子皮也太厚了吧！」全家頓時陷入寂靜，大家紛紛拿起筷子品嚐，果然每個人都說皮擀的太厚，餃子變得超有嚼勁的！雖不是多難吃，但實在是有一種不知道自己究竟在嚼的是餃子還是麵疙瘩之類的東西。雖然此次的製作餃子皮初體驗有些失敗，但過程卻十分有趣好玩，讓人也不怎麼在乎餃子皮美不美味這回事了！其實透過每次包餃子的過程，都可以使這一代與上一代間的傳統得以延續，包餃子不僅僅是簡單的包餃子，裡面包的也不只是餡料還有濃濃的想念，知道爺爺在另一個世界一定會很開心我們如此想念他。一顆顆餃子代表一份份思念，沈家餃子會一直一直延續這份傳統到永遠。

《星期人物》

李沃源 李政天—相隔15年 父子傳承獅子會會長

《活事吾聞》

金廈纜車催油啟動

香港昂坪纜車全長5.7公里。
(陳永富攝)



◎撰文：陳永富
金廈空中纜車不會是空中樓閣？
金門縣議員陳滄江8月22日在縣議會第6

屆第8次臨時會，與洪鴻斌、張雲德議員連署提案：「建議縣府立即著手規劃金(烈)廈(烈)纜車與建設計畫。」並促請縣議會26日決議：「請縣府一個月內作出說帖」，屆時再由陳滄江議員偕同縣府、議會齊赴中央爭取政策支持與建金廈纜車。

這是陳滄江議員繼前年在縣議會率先提案爭取自廈門引水到金門後，再次當金廈兩岸交流建設先鋒。9月5日他並赴民進黨中央黨部拜會秘書長洪耀福，說明爭取中央支持的緣由。

陳滄江表示，23年前他就在金門日報發表「興建金廈高空觀光纜車」的建議。去年縣議會第六屆第一次定期大會，他就就金門發展觀光與建金廈觀光纜車以及MRT(高雄捷運)與觀光纜車，也列為他與蔡英文總統的共同競選政見。

他認為，2001年民進黨政府開放兩岸小三通，15年來兩岸已開放飛機直航、兩岸人民交流頻繁。金廈觀光纜車可引進大量大陸觀光客，帶動小金門觀光、進而促進大金門經濟發展，創造就業人口，也可促成國際發展或國際會議在金門召開、營運兩岸關係、並提升金門國際能見度等邊際效益。而烈嶼上林將軍廟、雙口海岸、距廈門僅58公里，建置連結兩岸觀光纜車技術最可行，且工期短、建設經費省、國安考量也最低。將來可採BOT或O1方式營運，不會增加中央或地方財政負擔。

他身為執政民進黨在金門唯一一席縣議員，挺身爭取對金門有利的兩岸纜車實屬無辜。所以建議陳滄江縣長先擬具說帖，詳細說明金廈纜車對於提升金門經濟與兩岸和諧發展的實質效益。屆時再比照前年的兩岸引水案所例，府會一起到立法院、中央部門遊說支持。

為促成金廈纜車，金門縣政府動作頻頻。今年5月25日陳滄江、陳歐珀、鄭寶清等立法院交通委員會委員至金門考察交通及觀光建設，在陳滄江縣長遊說下，就作成「全力推動金廈觀光纜車」結論。縣府並於8月15日，以400萬元預算公開招標「金廈跨海纜車系統可行性評估暨先期規劃」委託技術服務案。

陳滄江與洪鴻斌、張雲德議員的「建議縣府立即著手規劃金(烈)廈(烈)纜車計畫」提案有如催化劑，將金廈觀光纜車從各界風聞議論的空中樓閣，正式推進行到縣府研擬說帖、結核議會爭取中央政策支持的可行性規劃階段。

2年前，陳滄江議員在議會提案金門從大陸引水計畫，當時遭少數人冷嘲熱諷，譏為畫大餅。而今兩岸引水工程順利施工，可望10年正式通水。

金廈纜車經由金門府會合力爭取，若能獲中央政策支持，並帶動兩岸協商促成，似比金廈大橋更具可行性。



李沃源畫作在兩岸水漲船高。父子傳承獅子會會長，也締造紀錄。
(陳永富攝)

這幾年已是兩岸聞名彩墨、版畫藝術大師的李沃源原籍金門古寧頭南山，民國46年出生於金門後浦東門里。他4歲跟隨父親學習書法，9歲開始習畫。小學3年級時，他父親就把他帶到廈門春聯的重任交給了他。金城國中畢業，李沃源投考陸軍幼校。讀陸軍官校時，他以毛筆書寫長達14頁的文情並茂陳情信，懇求校長准他轉讀政戰學校藝術系，一展藝術長才。

26年軍旅歲月，李沃源先後受教郭道正、鄧雪峰、李奇茂、歐豪年、涂燦霖等名師。他早就在畫壇嶄露頭角，30歲前即已囊括3次國軍文藝金像獎國畫第1名、空軍文藝金像獎、國畫文藝獎章等。

結束軍旅生涯，李沃源進入中華電視公司擔任美術指導，並專心繪畫，成立「山巖畫畫術空間」。直至北京師範大學藝術學院取得藝術碩士學位，因緣際會創設兩岸和平文化藝術聯盟，現兼任該聯盟總會秘書長。

2012年他受中國景德鎮文聯會主席余志華與景德鎮中山畫院院長邀請到瓷都景德鎮創作版畫，成為首位進駐景德鎮創作的台灣藝術家。

勤於寫生的李沃源走遍大江南北作畫，所創辦的兩岸和平文化藝術聯盟，至今在大陸有22個文創中心和分會。他的作品受國際企業家總裁及台灣青睞，競相收藏，一幅2乘10米水墨「富春江圖」在大陸更以15萬元人民幣高價賣出。

2012年底，他以盜版畫日月潭作品，榮獲中國工藝美術百花獎金獎，是中國自1973年首屆以來第一次頒給盜版藝術傑出貢獻的台灣藝人。緊接著又獲中國陶瓷最高單位中國陶瓷協會頒給「中國陶瓷藝術大師」榮譽稱號，藝術成就在兩岸獲肯定。

人生就如一幅幅精彩的畫作。李沃源畫作以寫生為基礎，他隨身攜帶筆墨等畫具，走到那裏，就隨性寫生到那裏。但不管身到何處，李沃源都不忘金門，他並特別一方「福建金門人」印章，重要畫作落款都會特別蓋上這方印章，以示不忘本。

年籍：李沃源59歲、李政天25歲。本籍金寧鄉古寧頭南山
現居：新北市淡水區
學歷：李沃源政戰學校藝術系、北京師範大學藝術學院書法碩士。李政天實踐大學國貿系畢業
經歷：李沃源兩岸和平文化藝術聯盟創會理事長、金馬台澎兩岸交流協會理事長、台北市山畫會理事長
獲獎：李沃源第11屆全國美展國畫金龍獎、國軍文藝金像獎國畫第1名3次、空軍文藝金像獎國畫第1名5次、中國工藝美術百花獎盜版畫金獎、中國陶瓷藝術大師榮譽稱號
◎撰文：陳永富

藝術天分與意象壯闊的畫風無法傳承；但人生經驗卻是可以指引傳習的！
相隔15年，李沃源見證兒子李政天接任台北市獅子會第19屆會長。李政天今年7月1日從台北實踐大學畢業，次日就接任城市獅子會會長，也創下獅子會的紀錄。
金門籍書畫名家李沃源是台北市獅子會

會第4屆會長。他說，一直感念城市獅子會的好友，一路見證他專業畫家19年歷程，在他人生高低起伏中，給他很多及時的幫助；在他非常篤定的認為「大學畢業與社會大學的歷程同樣重要。所以期勉兒子政天傳承獅子會精神，及早進入「社會大學」；在踏出校門第2天就接任城市獅子會會長，不一定代表人生就會一帆風順，但至少是一個好的開始。
看著兒子披掛會長紅彩帶，李沃源心中有驕傲、期許，也有感嘆！
他說，政天就讀實踐大學國際貿易系夜間部，為了學習獨立，自己去求職找了一個利用白天與假日在壽險公司當抽佣業績獎金業務員的工作，結果欠人脈與社會經驗，拉保險處處碰壁，工作3年不到，所領業績獎金才僅約30萬元，平均每月不到1萬元。工作受到打擊挫折，政天曾在公園角落暗自哭泣，不敢向家人訴苦，讓李沃源很心疼。
李沃源認為鼓勵孩子提早學習社會經驗很好，但若因而打擊孩子信心，導致嚴重失敗感、甚至憂鬱自閉的話，則愛之反害之。
他說，他原本可利用自身在政商藝文界人脈，為李政天找到一份正職穩定且收入好的工作；也有跨國大車商經理朋友主動要幫忙安排，但政天想自立自強，自己出去闖關增加社會歷練，他予尊重。不過他認為青年是國家未來的棟樑和希望，現在的政府要好好思考，國

◎撰文：陳永富
黃平璋任亞太創學院董事長
◎金門籍怡盛集團董事長黃平璋上月初接任位於苗栗縣頭份市的亞太創學院董事長。他表示，感恩社會給他機會，他會全力以赴，好好規劃學校的未來，為教育付出一點心力。
來自金門西園村的黃平璋34歲就獲選為青年創業楷模，2002年創立怡盛集團，是台灣規模最大的物業管理集團，台北101大樓、宏盛帝寶都是他的客戶。他也是2003年第一位成功跨足大陸物業領域的台灣企業家。
古月《巡花築夢》詩集講座
◎詩人古月出版《巡花築夢》詩集，並於9月25日下午3時在台北市青田街411號青田藝集主講《巡花築夢：花開花落都是夢》講座。古月本名胡玉衡，生於1975年，籍貫湖南衡山縣。她是葡萄園/創世紀詩社詩人，丈夫是金門籍版畫大師李錫奇。報名25日講座者可獲贈古月詩集《巡花築夢》一冊、精緻深黑木鉛筆組、現場糕點、咖啡或茶。請洽：02-22262626 印刷文學林先生。

◎本位：色焰李錫奇返鄉80回顧展
◎本位：色焰李錫奇返鄉80回顧展定於9月11日至10月14日於金門縣文化局展出。9月11日上午9時30分在文化局一樓廳舉行開幕剪綵儀式。
今年4月，《本位：色焰李錫奇八十回顧展》在國立歷史博物館盛大展出。9月11日移回金門文化局展覽，圖本大師榮耀歸鄉的80大願。李錫奇於創作，在畫壇大放異彩，於藝術創作、學術教育等均成就斐然，曾任總統府國策顧問。近年他屢屢奔走倡建金門當代美術館。

人生如畫，畫如人生。李沃源很早就知道未來要做什么，他為自己設定人生目標。李政天受他薰染，自幼也勤習書法與彩墨畫，培養了藝術鑑賞實力；並兼從事太陽能公司業務。如今李沃源委任他為「李沃源畫畫辦公室副主任」，主要負責兩岸行政庶務，以及每年多達20餘場的李沃源彩墨、盜版藝術展策畫與推廣。他都很快進入狀況，順利完成策展任務。父子齊心合力在藝術界開花結果，成為兩岸藝文界傳承佳話。



小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com, 來稿請以word格式, 並書明學校、姓名、班級。

我愛玩玩具
沙小三〇二 張芸渝
每到星期六或是星期日，我都會拿我的玩具出來玩。有時候，我要去上舞蹈課，也會去畫畫，我覺得跳舞很累，但是有時舞蹈老師很忙，所以，我們停課不用去跳舞，我就想到可以玩我的玩具了。

我是椅子
西口三〇一 呂家啟
我住在漂亮又清新的公園，旁邊有攤販在賣東西。
我喜歡聞旁邊攤販賣食物的味道，也喜歡看別人在我身上打牌。我非常喜歡幫媽媽搥搥雨，並且和牠們結交成爲朋友。有時候會有人出來買麵包，我會聞到麵包出爐的味道，香味讓我好想咬一口呢！
我希望有人在我身上吃麵包時，不小心掉到我身上，讓我也能一起品嚐。

小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com, 來稿請以word格式, 並書明學校、姓名、班級。

快樂的星期天
卓環三〇一 陳品樺
今天是星期天，下午天氣溫暖，爸爸帶著我和弟弟去騎腳踏車，我們開開心心的出發。
從家門口一路騎到卓環國小，沿路看到很多花草樹木，一邊騎一邊享受清新的空氣，感覺真好，後來經過資源回收廠，看到很多可以回收再利用的物品，含有很多廢棄的車子，我心裡就想，還好有回收廠，不然這些東西就爛掉在海邊了。
不知不覺玩到傍晚，大家都玩累了，就回家去了，這個星期天玩得很開心。爸爸說：「下次可以再騎遠一點，騎到湖井頭去看海邊的風景。」我好期待。

騎腳踏車
開環三〇二 楊沛宸
夏天的傍晚，吃飽飯，倒完垃圾後，我和爸爸、媽媽、姊姊常常會從家裡一起騎腳踏車去兜風，媽媽因為怕我有危險，會騎在第一個帶著我，然後是姊姊，最後是爸爸。每次媽媽看到有人在馬路時就會說：「借過！借過！借過一下！」然後，我們就可以放心地通過了。
一路上，我看到道路兩邊的草地上正在施工，蓋了好幾棟高樓大廈，有些地方種了好多花草樹木，看起來五顏六色的，很漂亮。過馬路時，爸爸會提醒我要注意安全，要先看看左

小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com, 來稿請以word格式, 並書明學校、姓名、班級。

北韓核試

南韓：威力只比廣島原爆稍小



太平山山毛櫸步道 10/15起聯外道交管

太平山國家森林遊樂區山毛櫸步道將進入金黃秋葉期，為降低環境污染，林務局將從10月15日至11月13日每週六、日上午，實施聯外道路交管，除接駁車外，一般車輛不可進入。

【中央社首爾9日綜合外電報導】南韓評估，北韓今天核試威力為上次的將近兩倍，只比廣島原爆「稍小一點」。專家分析，北韓這次「炫耀武力」使其主要盟友中國大陸立場陷入最尷尬處境。

南韓國防研究院(Korean Institute for Defense Analyses)專家金仁末(Kim Jin-Moo)指出：「這次核試讓許多人猝不及防。儘管首領官員持續數月一直認為，北韓始終保持在任何時候都準備就緒可進行核試的狀態。」



南寮漁港壯闊海景

新竹漁港也稱南寮漁港，遊客除了可以在此挑選、品嚐到最新鮮的海產外，還可仰天欣賞壯闊海景，是個適合全家大小休憩的好去處。

小行星探測 美太空船升空揭太陽系奧秘

【中央社邁阿密8日綜合外電報導】第一架飛往小行星探測奧迪塞，目標將把樣本帶回地球的美國太空船，今天發射升空，將展開為期7年任務，盼藉以揭開太陽系起源的奧秘。

法新社報導，美國國家航空暨太空總署(NASA)稱，名為OSIRIS-REx的這架無人太空船，當地時間晚間7時5分(格林威治標準時間晚間11時5分)從佛羅里達州卡納維爾角(Cape Canaveral)發射升空，吸引約8000人在晴朗夜空下，聚集見證擎天神五號運載火箭(Atlas V rocket)耀生輝劃破夜空。

Table with 4 columns: 時間, 節目, 時間, 節目. It lists various TV programs for CH33 on September 10th, including news, entertainment, and local events.

紐約時裝周 台商新秀鍾知倫嶄露頭角



台灣東海岸蘭嶼映象席捲紐約時裝週

台灣拚觀光，透過8日(當地時間)登場的2017紐約春夏時裝週，主推台灣東海岸蘭嶼映象風情，舞台背景清楚投影蘭嶼特有的珠光風蝶影像，還有「Taiwan」及「Malan Breton」雙品牌，相當醒目。

【中央社記者黃兆平紐約8日專電】眾所矚目2017年紐約春夏時裝週今天登場。台商時尚設計新秀鍾知倫(Giuseppe Chang)今晚在布魯克林博物館(Brooklyn Museum)的dappoQ時裝秀，與其9位來自歐美設計師共同發表新裝。

責任編輯/呂士昂

Advertisement for '有巢氏房屋' (Yonohashi Real Estate) featuring various real estate listings and contact information.

Advertisement for '吉泰不動產' (Githai Real Estate) listing properties like '金寧鄉安岐全新28坪~30.7坪公寓'.

Advertisement for '祥華旅行社' (Xianghua Travel Agency) offering travel packages like '澎湖3天7999起'.

Advertisement for '山林咖啡舍' (Shanlin Coffee Shop) featuring coffee products and a menu.

Advertisement for '金沙城區新透天厝' (Jinsha City New Sky Villa) with a price of 888萬.

Advertisement for 'GIORDANO' clothing store with a promotion for '一起褲一下'.

Advertisement for '兆豐金榜' (Zhao Feng Real Estate) listing properties for sale.

Advertisement for '建昌運動廣場' (Jianchang Sports Plaza) listing sports equipment.

Advertisement for '金龍 綉學號' (Golden Dragon Sewing School) and '延翔工程行' (Yanxiang Engineering).

Advertisement for '新思維' (New Thinking) featuring a '破盤480' promotion.

Advertisement for '全球人力管理顧問' (Global HR Management Consultant).

Advertisement for '金樽房屋仲介有限公司' (Golden Cup Real Estate Agency).

Advertisement for '永陽能源有限公司' (Yongyang Energy Co.) featuring solar energy services.

Advertisement for '煙酒牌收購' (Tobacco and Alcohol License Acquisition).